

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
PUBLIC WORKS DEPARTMENT  
BUILDINGS AND ROADS DIVISION**

*Karaikal, the 17th January 2014.*

**e-TENDER NOTICE**

On behalf of the President of India, e-tenders are invited from the eligible contractors/firms by the Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal for the following works.

Sl. No.	Tender No.	Name of work	Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Eligibility of contractors	Time allowed	Cost of tender schedule
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
			₹	₹			₹
1	10-1/ BRK/ 2013-14	Construction of rural godown at Regulated Market Committee, Karaikal (Godown I)	51,03,333	1,02,067	Class III and above.	6 months	1,000 + VAT @ 4%.
2	10-2/ BRK/ 2013-14	Construction of rural godown at Regulated Market Committee, Karaikal (Godown II)	51,03,333	1,02,067	Class III and above.	6 months	1,000 + VAT @ 4%.
3	10-3/ BRK/ 2013-14	Construction of Branch Library building at Kottucherry in Karaikal.	15,14,937	30,299	Class IV and above.	4 months	500 + VAT @ 4%.
4	10-4/ BRK/ 2013-14	Construction of generator room inside the Collector Office for V. I. P Suite in Karaikal.	12,27,758	24,560	Class IV and above.	4 months	500 + VAT @ 4%.
5	10-5/ BRK/ 2013-14	Development of infrastructure facilities at Senior Superintendent of Police Office and modification of Women Police Station in Karaikal.	11,98,574	23,980	Class IV and above	4 months	500 + VAT @ 4%.

The detailed procedure is available in the tender notice which can be downloaded along with the NIT from the website: [www.etenders.pwdpondy.in](http://www.etenders.pwdpondy.in) only by those contractors who are having valid ikey and digital signature certificate.

- (i) Availability of tender schedule in the website .. from 10.00 a.m. on 20-1-2014 to 4.00 p.m. on 28-1-2014
- (ii) Closing time for submission of tender .. 3.30 p.m. on 30-1-2014
- (iii) Date and time of opening of e-tenders .. 4.00 p.m. on 30-1-2014

Please contact KEONICS e-tender help desk for guidance in phone No. 9952787829 (or) 9865370307 (or) 080-40482000 and for digital signature in Phone No. 9445281944 or 080-40482111

Please contact AXIS Bank for e-payment help desk guidance in phone No. 80986 02092/0413-2227223/0413-2227312.

**EXECUTIVE ENGINEER (B&R).**

**நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான் நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர்கள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள/கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை	விண்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் தீறன் கூடுதல்/ மின் தீறன்	ஆட்களின் எண்ணீக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி L.N. உமா, உரிமையாளர், கரிக்கலாம்பாக்கம் மையின் ரோடு, கோர்க்காடு, நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், புதுச்சேரி-605 110.	M/s. அன்னபூரணி இஞ்ஜினியரிங், மறு அளவை எண் 65/1B, கரிக்கலாம்பாக்கம் மையின் ரோடு, கோர்க்காடு, நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், புதுச்சேரி-605 110.	ஸ்டெல் விண்ணபோ, ரோவிள் சட்டர், கிரீல் ஓர்க், ட்ரஸ் கோர்க்காடு, நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், ஓர்க், எம்.எஸ். புதுச்சேரி-605 110.	27 குதிரைத் ரோவிள் சட்டர், கிரீல் ஓர்க், ட்ரஸ் கோர்க்காடு, நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், ஓர்க், எம்.எஸ். புதுச்சேரி-605 110.	10 (பொது தீறனை விருந்து பணிமுறை) 80 குதிரைத் தீறனாக (கூடுதல் 53 குதிரைத் தீறன்).
2	திரு. ஆதித்யா குமார் சரலிப், உரிமையாளர், (Beside AML Steels Ltd.,) நத்தமேடு (ஊப்பாக்கம்) கிராமம், கரியமாணிக்கம் அஞ்சல், நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், புதுச்சேரி-605 106.	M/s. ஸ்டெல் விண்ணபோ, மறு அளவை எண் 74/7, நத்தமேடு (ஊப்பாக்கம்) கிராமம், கரியமாணிக்கம் அஞ்சல், நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், புதுச்சேரி-605 106.	எம்.எஸ். ஸ்லாக் பிரிக்ஸ்.	96 குதிரைத் தீறன்.	15 (இரண்டு பணி முறைகள்)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால்/கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.  
ஏந்டப்பாக்கம், 2014 மே 8 ஏ.

**லோ. சந்திரசேகரன்,**  
ஆணையர்.

### NETTAPAKKAM COMMUNE PANCHAYAT

Nettapakkam, the 8th January 2014.

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to establish/enhance the power for the following industries within the Nettapakkam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed/	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. L.N. Uma, Proprietrix, Karikalampakkam Main Road, Korkadu, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 110.	M/s. Annapoorani Engineering, Re-survey No. 65/1B, Karikalampakkam Main Road, Korkadu, Nettapakkam Commune, Puducherry.	Steel window, rolling shutter, grill work, truss work, MS and SS tank.	Enhancement of power from 27 H.P. to 80 H.P. (Additional power 53 H.P.).	10 (General shift)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Thiru Aditya Kumar Saraf, Proprietor, Re-survey No. 74/7, (Beside AML Steels Ltd.), Nathamedu (Eripakkam) Village, Kariamanikkam (P.O.), Nettapakkam Commune, Village, Kariamanikkam (P.O.), Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	M/s. Sri Balajee Sales, Re-survey No. 74/7, Nathamedu (Eripakkam) Village, Kariamanikkam (P.O.) Nettapakkam Commune, Puducherry.	MS slag bricks	96 H.P. (Two shifts)	15

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up/enhance the power of the above industries are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**L. CHANDRASEKARAN,**  
Commissioner.

## மண்ணாழப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர் மண்ணாழப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை	விண்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் தீர்ண் செய்முறை	மூட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. M. முருகன், எண் 2, திருவண்ணாமலை ரோடு, திருக்கனுார், புதுச்சேரி.	M/s. கெஜலடசீமி இஞ்ஜினியரிங் ஓர்க்ஸ், மறு அளவை எண் 83/5, கண்பதி நகர், திருக்கனுார்.	சென்ட்ராலிகல் பம்ப்ஸ் அசெம்ஸிங்.	5 குதிரைத் தீரன்.	2 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி சீராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதீனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாழப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாழப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருப்புவனை, 2014 இருபு சனவரி மீர் 8 ஏ.

**த. ஆறுமுகம்.**  
ஆணையர்.

**MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT***Thirubuvanai, the 8th January 2014.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant (1)	Address of the industry site (2)	Industry proposed (3)	Power required (4)	No. of workers (5)
1	Thiru M. Murugan, No. 2, Thiruvannamalai Road, Thirukkanur, Puducherry.	M/s. Gejalakshmi Engineering Works, Re-survey No. 83/5, Ganapathi Nagar, Thirukkanur.	Centrifugal pumps assembling.	5 H.P.	2 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any to the setting up of the abovesaid industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**D. ARUMUGAM,**  
Commissioner.

**CHANGE OF NAME**

I, ஆயிவா ஜாகிரா, wife of Mohamed Idris Maricar, aged 44 years, residing at No. 92, Kailasanathar Koil Street, Karaikal, Puducherry State, India, do hereby solemnly declare as follows:

1. In my Birth Certificate issued by the Sub-Registrar of Births and Deaths, Karaikal Municipality, Karaikal bearing Registration No. K/1969/00838, my name is registered as 'Couttoubou Ainoune Djaguira Oummalle'.

2. Whereas, in my Family Ration Card with No. 197660 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal, my name has been entered as '**ஆயிவா ஜாகிரா**'.

3. To avoid confusion, I hereby renounce my name '**ஆயிவா ஜாகிரா**' and I hereby distinguished and identified by the name 'Couttoubou Ainoune Djaguira Oummalle' (**குத்துப் பைக் கனுக் ஜாஹிரா உம்மால்**) only.

That I further declare and confirm the above deposed statement is true and correct to the best of my knowledge and belief and nothing has been concealed therefrom.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 30th day of December 2013.

653456

**அய்னுமா.**

**CHANGE OF NAME**

I, Pushpalatha, daughter of Thangavelu, residing at No. 18, South Street, Varichikudy, Karaikal (Family Ration Card No. 444457), do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I was born on 4-12-1988 at Tambaram to my parents Thangavelu-Santhi and my birth name is 'Pushpalatha'.

I hereby declare that I converted myself to Islam on 27-8-2013 and give up the birth name 'T. Pushpalatha' and assume to myself the new name 'Farhana Jasmine'.

I shall henceforth be known and called only as 'A. Farhana Jasmine'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 16th day of December 2013.

653457

**PUSHPALATHA.**

**CHANGE OF NAME**

I, Vijayalakshmi, wife of Harikrishnan, aged 33 years, Hindu, Indian, housewife, residing at No. 19, Vellalar Street, Thirunallar, Karaikal District, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows: